

SOMMARIO

<i>Introduzione</i>	5
Paolo De Benedetti	
<i>Fare libri</i>	
I. LA LIMA DI ANGELINI	13
II. LETTURA E TRADUZIONE DELLA BIBBIA NELLA SINAGOGA	21
III. ALCUNE CONSIDERAZIONI SULLE VERSIONI BIBLICHE NELLA TRADIZIONE EBRAICA. USO LITURGICO, CRITERI LETTERARI, RISULTATI.	33
IV. LE TRADUZIONI DELLA BIBBIA	49
V. DEL TRADURRE LA SCRITTURA. OVVERO ALLA RICERCA DEI SENSI PERDUTI.	59
VI. LA PREGHIERA DI GESÙ. IL PADRE NOSTRO	69
VII. RECENSIONE <i>ALLA BIBBIA CONCORDATA</i>	77
VIII. OSSERVAZIONI SULLA BIBBIA TILC (VANGELI SINOTTICI E LETTERA AI FILIPPESI)	85
IX. DOPO LA MIA MORTE, <i>di Hayyim Nahman Bialik, traduzione dall'ebraico di Paolo De Benedetti</i>	107
<i>Nota ai testi</i>	119
<i>Sigle e abbreviazioni</i>	127